

П 9067

Г. ГЕКНАОФФ

949

Карлъ Марксъ.

Теоріи

ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ

изъ НЕИЗДАННОЙ РУКОПИСИ

КЪ КРИТИКЪ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ.

Выпускъ I.

Зачатки теоріи прибавочной стоимости до Адама Смита
включительно.

Перевель съ изданія К. Каутского

П. Стрѣльскій

— подъ РЕДАЦІЕЙ и съ ПРЕДИСЛОВІЕМЪ —

Г. Плеханова.

Издание
цил журнала
РАЗОВАНІЕ.

ТЕОРИИ ПРИБАВОЧНОЙ СТОИМОСТИ.

изъ неизданной рукописи
къ критикѣ политической экономии
Карла Маркса.

ВЫПУСКЪ ПЕРВЫЙ.

Зачатки теоріи прибавочной стоимости до Адама Смита
включительно.

Перевелъ съ изданія К. Каутского
П. Стрѣльскій,
подъ редакціей и съ предисловиемъ
Г. ПЛЕХАНОВА.

С.-ПЕТЕРВУРГЪ.

Типографія товарищества „Общественная Польза“, Б. Подьяч., 39.
1906.

СОДЕРЖАНИЕ.

	Стр.
Предисловие къ русскому переводу.	VII
» » нѣмецкому переводу	I
А. Физіократы и пѣкоторые изъ ихъ предшественникоў и современникоў	11
1. Сэръ Вильямъ Петти	—
2. Ч. Д'Эвенантъ	19
3. Сэръ Дэдлей Норсъ и Джонъ Локкъ	20
4. Давидъ Юмъ и Ж. Месси	27
5. Сэръ Джемсъ Стюартъ	32
6. Общий характеръ системы физіократовъ	35
7. Тюрго	48
8. Ф. Паолетти и Пьетро Верри.	56
9. Физіократическая возврѣнія А. Смита. Его переводчикъ Г. Гарнѣ.	58
10. Т. А. Г. Шмальцъ и графъ де Бюа.	61
11. Одинъ изъ англійскихъ физіократовъ.	62
12. Неккэръ.	66
13. Ленгъ	69
14. Воспроизведеніе и обращеніе всего общественнаго капитала по «Tableau économique» Кепэ.	75
Приложение къ «Tableau économique».	81
1. Первые два акта обращенія, указываемые въ «Tableau».	—
2. Обращеніе между землевладѣльцемъ и арендаторомъ.	82
3. Послѣдніе акты обращенія	85
4. Обращеніе между капиталистомъ и рабочимъ	87
5. Количество денегъ, необходимое для обращенія.	92
6. Объясненіе прибыли съ капитала тѣмъ, что заработка плата авансируется раньше, чѣмъ товаръ проданъ.	99
Б. Адамъ Смитъ и понятіе производительнаго труда.	105
1. Его опредѣленіе стоимости трудомъ.	—
2. Происхожденіе прибавочной стоимости	113
a) Прибыль.	—
b) Поземельная рента	118
c) Проценты съ капитала.	—
d) Налоги	120

e) Превосходство Смита надъ физиократами	120
f) Обмѣнъ большаго количества труда на меньшее	122
g) Смѣшеніе прибавочной стоимости и прибыли	125
3. Капиталъ и поземельная собственность, какъ источники стоимости	129
4. Разложеніе цѣны на заработную плату, прибыль и поземельную ренту	133
a) Постановка этого вопроса у Адама Смита	—
b) Другіе экономисты о томъ же предметѣ	140
Приложеніе	145
1. Изслѣдованіе задачи о распаденіи всего капитала на заработную плату и прибыль. Первая постановка вопроса	—
2. Цѣльнѣйшее изслѣдованіе задачи. Вторая постановка вопроса	159
3. Обмѣнъ капитала на капиталъ и вліяніе на него измѣненія стоимости	176
4. Обмѣнъ дохода и капитала	189
5. Производительный и непроизводительный трудъ	193
a) Опредѣленіе производительного труда, какъ труда, производящаго капиталъ	—
b) Опредѣленіе производительного труда, какъ труда, производящаго товары	205
c) Полемика противъ опредѣленія, даннаго Смитомъ	224
d) Нѣкоторыя воззрѣнія на производительный трудъ до и послѣ А. Смита	227
e) Г. Гарнье	233
f) Ганиль	243
g) Гавиль и Рикардо о валовомъ и чистомъ доходѣ	253
h) Феррье. Теорія накопленія капитала А. Смита. Новое определеніе производительного труда	268
i) Лодердэль и Ж. Б. Сэй	279
k) Дестютт де Траси. Происхожденіе прибыли	284
l) Анри Шторхъ. Духовное производство	299
m) У. Нэссон Сэньюоръ	305
n) П. Росси	310
o) Т. Чомерсъ и нѣкоторые взгляды А. Смита	317
Приложеніе. Понятіе производительного труда	320

Несколько словъ отъ редактора перевода.

Принимаясь за редактированіе первого выпуска «четвертаго тома» «Капитала», я намѣревался снабдить его предисловіемъ, выясняющимъ значение этого труда Маркса, какъ матеріала, проливающаго новый свѣтъ на роль нашего автора въ исторіи экономической науки. Но теперь я нахожу, что такое предисловіе умѣстнѣе будетъ въ послѣднемъ выпускѣ предлагаемаго сочиненія: тогда въ рукахъ у русскаго читателя будетъ весь интересующій меня матеріалъ, и онъ будетъ имѣть полную возможность провѣрить правильность моего сужденія. Теперь же я считаю возможнымъ сдѣлать лишь слѣдующее краткое замѣчаніе.

«Критики» Маркса охотно и часто обвиняли его въ заимствованіяхъ: одни говорили, что онъ заимствовалъ свое ученіе о прибавочной стоимости у Родбертуса; другіе утверждали, что это ученіе заимствовано имъ у Томпсона и у нѣкоторыхъ другихъ англійскихъ соціалистовъ. Но прочтите внимательно предлагаемый выпускъ, и вы убѣдитесь, что тотъ самый взглядъ на происхожденіе прибавочной стоимости, который былъ открытъ, скажемъ, Менгеромъ у Томпсона, принадлежитъ Адаму Смиту и даже въ извѣстномъ смыслѣ Турго. Стало быть, если ужъ говорить о заимствованіяхъ Маркса, то надо итти дальше и надо сказать, что этотъ писатель заимствовалъ свое ученіе у Адама Смита: въ предлагаемомъ выпускѣ можно найти цитаты изъ «Богатства народовъ», нисколько не менѣе убѣдительныя, чѣмъ тѣ, которыя сдѣлалъ Менгеръ изъ книги Томпсона о распределеніи національнаго дохода. Такимъ образомъ критика пріобрѣтаетъ чрезвычайно широкій размахъ. Но именно этотъ размахъ и обнаруживаетъ ея несостоятельность. Въ самомъ дѣлѣ, сказать, что Марксъ заимствовалъ свое ученіе о прибавочной стоимости у «отца политической экономіи», значитъ изобразить это «заимствованіе» въ весьма своеобразномъ освѣщеніи. До-

стачоно сравнить «Богатство народовъ» съ «Капиталомъ», чтобы увидѣть, какое стройное развитіе получиль у Маркса тотъ зародышъ правильнаго взгляда на природу и происхожденіе прибавочной стоимости, который встрѣчается уже у Адама Смита. А этимъ рѣшается весь вопросъ; въ этомъ все дѣло. Дерево, безъ сомнѣнія, «заемствуетъ» у того сѣмени, изъ котораго оно выходитъ; но дерево отдѣляется отъ сѣмени цѣлымъ—и очень сложнымъ—процессомъ развитія. То же надо сказать и объ отношеніи ученія Маркса къ ученію Смита: первое, безъ сомнѣнія, «заемствовано» изъ второго; но первое отдѣляется отъ второго богатымъ процессомъ развитія, и этимъ развитіемъ наука обязана самымъ главнымъ образомъ Марксу.

Ту же мысль можно пояснить и другимъ сравненіемъ. Уже у Гизо, Огюстена, Тьери и другихъ историковъ времени реставраціи и юльской монархіи встрѣчается самый несомнѣнныи зародышъ правильнаго взгляда на природу и происхожденіе борьбы классовъ *). Но только у Маркса этотъ несомнѣнныи зародышъ развился въ стройную и чуждую противорѣчій теорію. Такъ же обстоитъ дѣло и съ ученіемъ о прибавочной стоимости. И чѣмъ больше будетъ читатель знакомиться съ «четвертымъ томомъ» «Капитала», тѣмъ тверже онъ будетъ убѣждаться въ этомъ.

Уже предлагаемый выпускъ ясно показываетъ, что этотъ новый «томъ» Маркса представляетъ собою капитальнѣйшій вкладъ въ исторію экономическихъ ученій,—такой вкладъ, подобнаго которому до сихъ поръ не сдѣлалъ рѣшительно ни одинъ писатель. Но на этомъ врядъ ли нужно настаивать; это само бросается въ глаза.

Г. Плехановъ.

*.) Объ этомъ см. мое предисловіе къ моему переводу известнаго манифеста.